

Ίδρυτής / Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΑΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ  
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ  
ΚΥΡΙΑΚΗ

5

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1971

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'  
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 953  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 4219, 837

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## ΑΝΕΜΟΣ ΑΛΛΑΓΗΣ

### Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΚΑΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ

Αναδιάρθρωσις

**Ο** ΟΙΑΚΟΣΤΡΟΦΟΣ Πρωθυπουργός μας κ. Γεώργιος Παπαδόπουλος προέβη τις τελευταίες ημέρες σε μία έντυπωσιακά ριζική αναδιάρθρωσιν του ύπουργικού συμβουλίου και ένα βαθύτατο ανασχηματισμό της Κυβερνήσεώς του. Τέτοια αλλαγή, έκτεταμένη και βαθεία, ούδέποτε άλλοτε έσημειώθη στην έλλη νική δημοσία ζωή. Συνοδεύεται μάλιστα αυτή ή μεταβολή με έπιτυχή έπιλογή ίκανών συνεργατών, που θα δώσουν νέα ώθησιν και νέα πνοή στην γιγαντιαία αναπλαστική του Έθνους προσπάθεια. Διάχυτος είναι ή πε ποίθησις ότι ή Έπανάστασις όδεύει πλέον με άποφασιστικό και γοργό ρυθμό δια την όλοποίησιν των τεθέντων κατά την ιστορική νύκτα τής 21 Απριλίου 1967 σκοπών.

Μέλημα

**Η** ΑΠΡΙΛΙΑΝΗ Έθνεγεσία έδρασε ως ένα θεμελιώδες μέλημά της την όργάνωσιν της Δημοσίας Διοικήσεως επί νέας συγχρόνου βάσεως, την πάταξιν τής στείρας γραφειοκρατίας, την έμφύσησιν στους δημοσίους υπαλλήλους του έπαναστατικού πνεύματος, την έξυγιανσιν. Διεπίστωσε ότι μόνο με σύγχρονο, άρτιο και ταχυκίνητο διοικητικό μηχανισμό ήμπορεί να αναμένη εύημερία και πρόοδος. Έπρεπε τó άρτηριοσκληρωτικό και στείροπροχο προεπαναστατικό Κράτος να αντικατασταθή, να παύση να είναι άγχος και δυνάστης του Λαού, να πέση δια να ανοικοδομηθή ένα Κράτος Δικαίου, Άρετής, Εύδαιμονίας.

Άνεμος

**Κ**ΑΙ ΤΟ ΟΙΚΟΔΟΜΕΙ πλέον ή Έπανάστασις. Ο Πρωθυπουργός μας, με την βαθυτάτη τομή που έπεχείρησε, έβαλε γερά θεμέλια. Άνεμος αλλαγής ήρχισε να πνέη παν

του. Η άποκεντρωτική προσπάθεια θα τελεσφορήτη. Διότι έτέθησαν επί κεφαλής εύρέων διαμερισμάτων της Χώρας άνδρες έμποτισμένοι από τó Ίδανικό τής 21 Απριλίου ή πρωταγωνιστάι στην έπιβολή τής Έπανάστασεως κατά την νύκτα εκείνη. Άγρυπνος και υπεύθυνος όφθαλμός θα παρακολουθή τó συντελούμενο έργο. Ο γραφειοκρατικός ύδροκεφαλισμός θα παταχθή. Η ύπαιθρος θα ήμπορη να εύρίσκη λύσιν των πλείστων εκ των προβλημάτων της στον ιδικό της χώρο, χωρίς να είναι ύποχρεωμένη να προσφύγη στην πρωτεύουσα. Η Έλλάς όλόκληρος θα μεταβληθή σε δυναμικό χωνευτήριο ενός λαμ πρού μέλλοντος.

Χαλκιδική

**Ο**Ι ΕΥΕΡΓΕΤΙΚΕΣ δονήσεις από την πραγματοποιηθείσα βαθυτάτη αναδιάρθρωσιν, πιστεύομε, θα «καταγραφούν» και από τους ιδικούς μας σειсмоγράφους. Θα φθάση, διότι πρέπει να φθάση, μέχρις εδώ ό νέος ύγιής άνεμος. Η Χαλκιδική έχει έφελκύσει ζωηρό τó ενδιαφέρον τής Έπανάστασεως. Δια την πρόοδο και εύημερία της διατίθενται με την «σέσουλα» τά εκατομμύρια. Δι' αυτό ή Δημοσία Διοίκησις πρέπει να άνοβαπτισθή στην κολυμβήθρα του άπριλιανού πνεύματος. Να συστηματοποιηθή τις προσπάθειές της δι' έπίτευξιν ταχύτερου και άποδοτικότερου ρυθμού. Να κινηθή με ηύξημένο αίσθημα ευθύνης δια την έξυτηρέτησιν των πολιτών. Οί ίκανοί—εύτυχώς τέτοιοι ύπάρχουν άρκετοί—να θέσουν τά γρανάζια του διοικητικού μηχανισμού σε γοργή κίνησιν. Οί άλλοι, οί άπροσαρμοστοί και βραδυφύγεις, να ήτανίζωνται στο ταχύκασιο καμίι της αλλαγής. Να άποδεσμευθούν και να πάνε στα σπίτια τους. Οί στείροι έξ άντιδράσεως να παταχθούν.

Ο καιρός επέστη. Η Έλλάς άτενίζει με μεγάλη αίσιοδοξία τó μέλλον της. Έμπρός λοιπόν να τó οικοδομήσωμε λαμπρό.

### ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τού Σεβ. Μητροπολίτου Κασσάνδρειας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Λθον δν άπεδοκίμασαν οί οίκοδομούντες  
εύτος έγεννήθη εις κεφαλήν γωνία»  
(Μτθ. 21,42)

λαός, ό λάτρης του άληθινοθ Θεοθ. Οί άμπελοργοί, εις τους όποιους είχε καταπιστευθή τόν άμπελώνα ήσαν οί θρησκευτικοί και πολιτικοί άρχοντες τού περιουσίτου λαοθ. Οί κατά καιρούς άποστελλόμενοι ύπό του Ιδιοκίτου οβλοι ήσαν οί προφήται. Οί; τó τέλος άπυστα εις υίος ήταν ό Θεάνθρωπος Χριστός. Καί τού

του ή μοίρα ήταν αίματηρά. Μόλις τόν είδαν οί σφετεριστάι άμπελοργοί έξηοιώθησαν. Σάν μανιανκοί ώρησαν έναντιον του Τόν έσυραν έξω του άμπελώνος και τόν έφίνευσαν. Ο επί του Γολγοθάστηθείς Σταυρός είναι ό αιώνιος μάρτυρας τής μιριφονίας. Καί έφηντά σθησαν δι τó τρέπου αυτού θα τελείωναν

μιά για πάντα με την ύπόθεσή τους. Άνενόχλητοι θα άπελάβαν τους καρπούς του άμπελώνος. Θέ έμεναν άπαρβ'αττοι και άμετακίνητοι θρησκευτικοί και πολιτικοί σθένται του λαοθ. Η πορεία των γεγονότων τού διέψυσε άπεξενώθησαν όλοτελώς τού άμπελώνος. Άλλοι έγκατεστάθησαν ως άξιοί έμπιστοσύνης καλλιεργηταί, έπιμεληταί και φροντισταί του άμπελώνος. Οί πιστεύσαντες Έλληνες, οί πιστεύσαντες είδωλόγραφοί έπέλεγησαν ως ό άμπελώ τής χάριτος. ώ οί έντολοδόλοι του Θεοθ. Συνέχεια εις την 4ην σελίδα

### Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

#### ΝΑ ΚΑΤΑΡΓΗΘΗ ΤΟ "ΠΑΓΙΟΝ ΤΕΛΟΣ,, ΤΟΥ ΟΤΕ

**Ο**ΠΩΣ είναι γνωστό, οί συνδρουηταί του ΟΤΕ πληρώνουν κάθε μήνα ένα «πάγιο τέλος» είτε πραγματοποιήσουν είτε όχι συνδιαλέξεις. Τό πάγιο τέλος είχε κάποιε την σκοπιμότητά του. Διότι ό Όργανισμός, που ανέλαμβανε να κάμη τις τηλεπικοινωνιακές έγκαταστάσεις, έπρεπε να έξασφαλίση ένα ΜΙΝΙΜΟΝ και εκ των προτέρων γνωστό και πάγιο έσοδο.

Σήμερα όμως, που ό ΟΤΕ πραγματοποιεί τεράστια έσοδα, δικαιολογείται ή διατήρησις, νομικές και ήθικώς, του θεσμοθ πληρωμής «παγίου τέλους». Καί μάλιστα και από τους συνδρομητάς, που έχουν θετικό λογαριασμό και έχουν πραγματοποιήσει ένα έλάχιστο όριο καταναλώσεως.

Φρονούμε δι ή Διοίκησις του ΟΤΕ θα θελήση να άναθεωρήση τις άπόψεις της επί του θεματοθ του και δι θα προβή στην κατάργησιν του θεσμοθ πληρωμής του «παγίου τέλους». Άλλως να έπέμβη ή Πολιτεία.

### Η ΣΗΜΑΙΑ... ΧΩΡΙΣ ΣΤΑΥΡΟ

**Κ**ΑΠΟΙΟΣ ύπόπτου σκοπιμότητος «έξυπνος» είχε έισηγηθή και έπιτύχη την άφαίρεσιν του σταυροθ από τόν κοντό των σημαίων. Η Έπανάστασις όμως, που είναι ή ληνοχοιστιανικό κίνημα, δέν ήργησε να διατάξη, όπως και έπρεπε, την έπαιατοποθέτησιν σταυροθ σταν κοντό τής σημαίας. Ήσαν ύπό τόν τύπο αυτό τής σημαίας όλόκληρες έλληνικές γενεές και έδόξασαν ύπό τις πυυχές της τó Έθνος και την Θρησκεία. Δέν ήτο λοιπόν εύκολο και σκόπιμο τó ιερό μας σύμβολο να αλλαγή φυσιογνωμία τόσο ριζικώς. Άλλ' ύπάρχουν σήμερον, όπως βλέπομε στις έθνικές έορτές, σημαίες που έξακολουθούν να έχουν ακόμη τυφλό κοντό, χωρίς «να λαμπυρίζη στην κορυφή ό σταυρός». Καί πρέπει να διαταχθή άμέσως ή τοποθέτησις του, διότι στ' αλήθεια «είν' ό φάρος, που φωτίζει, μιαν έλπίδα μας κρυφή».

### ΑΝΑΒΑΠΤΙΣΜΑ

**Μ**Ε ΛΑΜΠΡΟΤΗΤΑ και μεγαλοπρέπεια έωρτάσθη στην πόλιν μας και σ' όλόκληρο την Χαλκιδική ή «ήμέρα του Φέδρου Πολεμιστοθ», τής πολεμικής άρειτής των Άλλήνων και ή 22α επέτειος τής συντριβής των κομμουνιστοσυμμοριτών στον Γράμμο και τó Βίτσι.

Δώ τó Σάββατο, 28 Αυγούστου 1971, έξεφώνησε μεστό περιεχομένου και ένθουσιώδη πατριωτικό λόγο στην αίθουσα του κινηματοθεάτρου «Γκλάβα» ό νομάρχης Χαλκιδικής κ. Άνδρέας Κανελλόπουλος. Τό έσπέρας τής ίδίας ήμέρας τó δημοτικό μεγάφωνο μετέδιδε πατριωτικά θύρια.

Την έπόμενη έψάλη, γορστατούντος του σεβασμιωτάτου μητροπολίτου Κασσανδρειας κ.κ. Συμεοίου μεγάλη δοξολογία, άπήγγειε δέ τόν πανηγυρικό τής ήμέρας ό γεωπόνος κ. Μιχ. Καρτσιώτης προκαλέσας έντονι πατριωτικά σιντισθήματα.

Τό άπόνευμα συνχίσθησαν οί έορταστικές έκδηλώσεις σιδ έθνικό στάδιο.

Ήτο ό τρίτημος έορτασμός, ύπό τά λάβαρα μάλιστα τής Άπριλινης Έθνεγεσίας (και τά λάβαρα αυτά άνεπέτασε στον Έλληνικό ούρανό ή γενεά, που άνήλθε στα 194) τροποιούχος στον Γράμμο και τó Βίτσι, ύψωσις και δόνησις και άνάτασις τής έλληνικής ψυχής. Άναβάπτισμα.

### 36η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΟΝΙΚΗΣ

ΤΟ ΠΕΡΑΣΜ ΝΟ Σάββατο ήνοιξε μεγαλοπρεπώς  
Συνέχεια εις την 4ην σελίδα

Πολλήν δραματικότητα έχει ή παραβολή του άμπελώνος. Ένοικιασμένον είχαν τόν άμπελώνα τούτον, οί με την καλλέργειαν και έκμετάλλευσιν του άσχολούμενοι άμπελοργοί. Η γονιμότης και εύκαρπία τους έκίνησε π εονεκτικώς και άρπικτικώς διαθέσεις. Όχι μόνον τó άφειλόμενον ένοίκιον δέν έδιδαν εις τους άπεσταλμένους του Ιδιοκίτου, αλλά και παντοίου τρόπου τους κακοποιούσαν. Τελικώς έφόνευσαν και αυτόν άκόμα τόν Υίον του σθέντου των.

Η παραβολή έχει έννοιαν αλληγορικήν. Άμπελών ήταν ό Ίουδαϊκός

Γεωργοεκπαιδευτική έκθεση αναδασμού εί: Γαλάτισσαν

Την 22αν Αύγουστου ήμεραν Κυριακήν, έτελέσθησαν τά έγκαίνια τής διοργανώσεως υπό τοϋ γεωπόνου Γεωργικής Αναπύξεως Τομέως Γαλατίσσης κ. Ντάλλε Θεοδώρου, έκθέσεως αναδασού είς Γαλάτισσαν και είς τήν αίθουσαν τοϋ Μορφωτικού Συλλόγου Αγροτικής Νεολαίας.

Η έν λόγω έκθεση, τής ότοίας ή διάρκεια θα είναι τήν 3ήμερον, άποσκοπει είς τήν ενημέρωσιν άπάντων τών κατοίκων Γαλατίσσης επί τών πλεονεκτημάτων τής συγκεντρώσεως τής πολυτεμοχισμένης γής ώς τοϋ βασικώτερου έργου ύποδομής τής γεωργίας, καθώς και επί τής διαδικασίας και τοϋ δικαίου τής έφαρμογής τοϋ ανα-

δασμού. Έπρόλογησεν ό γεωπόνος κ. Ντάλλε Θεόδωρος έν συνέχεια ώμίλησεν ό τμηματάρχης Γεωργ. νημερώσεως κ. Ράδος Γεώργιος και ό Πρόεδρος τής Κοινότητος κ. Άβέρης Δημήτριος.

Παρέστησαν είς τήν τελετήν τών έγκαίνιων ό διοικητής άστυνομικού τμήματος Γαλατίσσης κ. Άσπρίδης Κων., ό Ιατρός κ. Πάργας Άναστάσιος, ό πρόεδρος Γεωργ. Συλλόγου κ. Γιαλιάς Βασίλειος, λοιπά τοπικά άρχαι και πλήθος κόσμου.

ν συνέχεια οι κάτοικοι έπισκέπτοντο τήν έκθεσιν και ενημερώνοντο υπό τοϋ τοπικού γεωπόνου επί ύπαρχουσών άποριών.

Η ΝΟΣΗΛΕΙΑ ΗΣΦΑΛΙΣΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

Άνεκοινώθη ότι έφεξής ούδεις ήσφαλισμένος τοϋ δημοσίου θα παραπέμπεται είς τās άρμοδίας δευτεροβάθμιους ύγειονομικάς έπιτροπάς διά τήν έγκρισιν μεταβάσεως είς τό έξωτερικόν πός νοσηλείαν, έν δέν προσκομίζη είς τās άρμοδίας ύπηρεσίας άπαραιτήτως Ιατρικήν γνωμάτευσιν τής αντιστοιχίου ειδικότητος, είς διπλοϋν έκδιδομένην άπο-

κλειστικώς και μόνον άπό κρατικών ν.σπλευτικών ίδρυμα Άθηνών, Πειραιώς και Θεσ)νίκης τοϋ Έρυθροϋ Σταυροϋ, τοϋ «Ύαγγελισμοϋ», τ ό αντίκαρκινικό Ινστιτούτο ή πανεπιστημιακή κλινική. Είς τήν γινώ άτευσιν θα αναφέρονται έκτός τών άλλων ότι ή θεραπεία τής νόσου έξ' ής πάσχει ούτος δέν δύναται να αντιμετωπισθή έν' άλλωδι.

ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΓΑΜΗΛΙΟΥ ΒΟΗΘΗΜΑΤΟΣ

Έκ τής έργατικής έστίας ανακοινούται ότι δύναμει τής ύπ' αριθμ. 40785]4-8-71 άποφάσεως τοϋ κ. ύπουργοϋ Έργασίας ένεκρίθη ή χορήγησις γαμηλίου βοήθηματος είς έργαζομένας Άλληνιδας, αι όποια έτέλεσαν ή θα τελέσουν τούς γάμους τών από 1-1-71-έως 31-12-71.

μένα κατά τās οδηγίας, θα παραδίδονται είς τās Υπηρεσίας από τās όποιας παρελήφθησιν διά τήν έκδοσιν τών πινακων τών δικαιούχων γαμηλίου βοήθηματος. Αί ούτω συμπληρούμεναι αίτήσεις δέν να κατατεθοϋν μεχοι τής 15 Ιανουαρίου 1972. Αί έκπροθέσμως κατατεθεισόμεναι δέν θα ληφθοϋν ύπ' όψιν κατά τήν σύνταξιν τών πινακων

Αί αίτήσεις και τά δικαιολογητικά συμπληού-

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ

Άπό τής 20ης τρέχοντος μηδ' άνέλαβεν τά καθήκοντα τοϋ Δντοϋ τής χειρουργικής κλινικής τοϋ Νοσοκομείου Χαλκιδικής ό χειρουργός κ. Μελέτιος Κ Στάμου, διδάκτωρ τοϋ Πανεπιστημίου Άθηνών και βοηθός τών καθηγητών τοϋ Πανεπιστημίου Άθηνών κ.κ. Κ. Άλιβιζάτου και Ν. Οικονόμου. Διά πρώτην φοράν από τής ίδρύσεως τοϋ Νοσοκομείου τοποθετείται έν τή πόλει τοϋ Πολυγύρου χειρουργός και δη τών άνωτέρω προσόντων χάρις είς τό ένδιαφέρον και τήν φροντίδα είς τόν τομέα τής ύγείας τής Ι.θνικής Κυβερνήσεως.

Απιζόμεν και πιστεύομεν είς τήν θετικήν προσφοράν τοϋ άνωτέρω Ιατροϋ είς τόν Νομόν μας ύποσχόμενοι ήθικήν συμπαράστασιν είς τό έργον του

Αί έγγραφαί είς τά Δημοτικά

Όσα παιδια συμπληρώνουν τήν 1ην Οκτωβρίου ήλικίαν 5 έτών και 6 μηνών έγγράφονται ύποχρεωτικώς είς τήν πρώτην τάξιν τοϋ δημοτικού σχολείου. Συγκεκριμένως, δύνανται να έγγραφοϋν όσα άγόρια ή κορίτσια έχουν γεννηθή μέχρι και τής 4ης Απριλίου 1966. Αί έγγραφαί τών μαθητών δι' όλας τās τάξεις θα άρχίσουν τήν 10ην Σεπτεμβρίου και τά μαθήματα τήν 21ην τοϋ ίδιου μηνός. Έξ άλλου είς τήν Α' τάξιν τών δημοσίων νηπιαγωγείων, ήμποροϋν να έγγραφοϋν όσα νήπια θα συμπληρώσουν τήν 1ην Οκτωβρίου ήλικίαν 3 έτών και 6 μηνών.

Η άποζημίωσις τών μελών Συμβουλίων Δημοτ. Εκπαιδεύσεως

Δι' ύπουργικής άποφάσεως όρίζεται ή άποζημίωσις τοϋ προέδρου και τών μελών νομαρχιακών ύπηρεσιακών συμβουλίων δημοτικής εκπαιδεύσεως και άνωτέρων ύπηρεσιακών συμβουλίων δημοτικής εκπαιδεύσεως είς 700 δρχ. τών δε γραμματέων αϋτών είς 600 δρχ. Η άποζημίωσις καταβάλλεται ύπό τήν προϋπόθεσιν ότι ύά λάβη χώραν τουλάχιστον μία συνεδρίασις. Είς τούς άναπληρωτάς καταβάλλεται άμοιβή κατά λόγον συμμετοχής τούτων είς τās συνεδριάσεις τοϋ συμβουλίου, μειουμένης άναλόγως τής άμοιβής τών άναπληρουμένων.

Δάνεια τής ΑΤΕ δι' άφοδευτήρια

Η Αγροτική Τράπεζα χορηγεί δάνεια μέχρι ποσού 3.000 δρχ. είς άγρότας τών όποιων αι οικεία στεροϋνται ύγεινοϋ άποχωρητηρίου διά τήν οικόδομησιν ή έγκατάστασιν προπαρασκευασμένου τούτου.

Τό νέον Διοικητικόν Συμβολιον Κοιν. Υπαλλήλων Χαλκιδικής

Γενομένων άρχιτερεσιών τήν παρελθοϋσαν Κυριακήν 22-8-71 έτελέγη τι προεδρείον τοϋ Συνδέσμου κοινωτικόν ύπαλλήλων Χαλκιδικής, άποτελούμενον έκ τών κάτωθι:

Γεωργίου Πολύχρου προέδρου  
Ιωάννου Μαστροκόστα  
Άλεξάνδρου Σπύρου  
Άντιγόνης Καραζαφείρη και  
Ιωάννου Γαλαρινιώτη

Τεχνικόν Γραφείον  
Μελετών-έπιβλέψεων- κατασκευών  
ΝΙΚΟΣ Ι. ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Πολιτικός Μηχανικός  
Γωνία Έγνατίας και Βενιζέλου 48  
Μέγαρον Αίγλη 1ος όροφος  
Τηλέφ. 25-119  
Θεσσαλονίκη

ΒΑΣΙΛ. Α. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ  
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ  
ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ  
ΠΑΝΕΠ. ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ  
Άγ. Σοφίας 23 4ος όροφος  
Δέχεται καθ' έκάστην  
ΤΗΛ 61774  
Άπό Όρας 8-2 και 7-10

Η μεταρρηπή άδειας οδηγών

Οι έπαγγελματίαι οδηγοί, οι κρινόμενοι ως άνοκανοι υπό τών κατά τόπους έπιτροπών Ιατρικής έξετάσεως, ή υπό τών λοιπών Ιατρών, κατά τήν άναθεώρησιν τής άδειας τών, δύνανται να τύχουν έρασιτεχνικής άδειας οδηγού άυτόκινήτου, ύπό τήν προϋπόθεσιν τής ύποβολής τών προβλεπομένων προς τοϋτο δικαιολογητικων. Η χορήγησις τής έρασιτεχνικής άδειας θα γίνεται άνευ προηγουμένης θεωρητικής και πρακτικής έξετάσεως.

ΑΣΤΕΡΙΟΣ Δ. ΧΑΣΙΩΤΗΣ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ  
Μεγ. Άλεξάνδρου 11  
Τηλ. 78-388  
Θεσσαλονίκη

ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΜΥΛΩΝΑΣ  
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ  
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

Γ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ Ψ Ν.Κ.  
Γεωγίου Σταύρου 5  
(Καθέτος Άγ. Σοφίας  
πλησίον Κυ)φου Διονύσια)  
Τελέφ. 38-912

Δέχεται  
1-2 και 5-8  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΜΑΡΙΑ ΠΙΠΕΡΚΟΥ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ  
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ  
Γωνία, Έγνατία  
Στεφάνου Τάττη 12

(Ένα τ' Έργοί Ναοϋ Άγίου Αθανασίου)  
Τηλέφωνα-οίκιας 65-532  
Ίατρείου 65-74  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΑΣ  
ΜΑΙΕΥΤΗΡ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ  
Ίδιωτ. Μαιευτήριον  
«ΛΗΤΩ»  
Βασ. Όλας 57  
(Έτάσις Σχ. Τριφλών)  
Τηλεφ. 833 921-833 922  
-833 923  
Οικία Πλ. Ίπποδρουίου 21  
Τηλ 29-671-33-743

Ό Ιατρός ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ χειρουργός ότορινο λαρυγγολόγος Έσωτερικός Ιατρός τής ΩΡΛ Κλινικής τοϋ Γενικού Κεντρικού Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης.

Δέχεται Καρόλου Ντήλ  
-Καστριτίου 3  
Πλατεία Άθωνος  
ΤΗΛ. 38 538  
ΘΕΣ)Ν)ΚΗ

ΙΩΑΝ. ΑΝΤ. ΤΣΑΝΗΣ  
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ  
Άνωθεν Γραφείων ΔΕΗ  
Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ  
ΚΛΙΝΙΚΗ  
ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ-ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΩΠΛΗΣΜΕΝΗ  
ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου TUBINGEN Δ. Γερμανίας  
ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2 ΓΩΝΙΑ Πλατεία Άγ. Σοφίας  
ΤΗΛ. 73-963-ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
ΔΕΧΕΤΑΙ: Ησφαλισμένους όλων τών Ταμείων  
(πλην Ι.Κ.Α.)

ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΨΑΚΟΥΔΙΑ

Έδημοσιεύθη είς τό ύπ' αριθμ. 193, τεϋχος Α' φύλλον τής «Έφημερίδος τής Κυβερνήσεως», ύπουργική άπόφασις, διά τής ότοίας, είδοποιούνται οι κεκτημένοι, ή αξιούντες δικαίωμα επί τών άκινήτων τών απαλλοτριωθέντων διά τήν διάνοξιν τής όδοϋ κυκλώματος Χαλκιδικής, παραλλαγή Ψακουδιών, ότι ή καθορισθείσα προσωρινώς άποζημίωσις τών θιγομένων άκινήτων κατετέθη είς τό τμήον παρακαταθηκών Πολυγύρου, έκδοθέντος γραμματίου διά 50'260 δρχ.

Ξένοι ταξιδιωτικοί πράκτορες είς Χαλκιδικήν

Άφικνήθησαν τήν παρελθοϋσαν Παρασκευήν είς διαφόρους τουριστικάς περιοχάς τής Χαλκιδικής διευθύνται τών μεγαλύτερων τουριστικών γραφείων τής Γερμανίας, Αυστρίας και Άλβετίας προκειμένου να ύπογράψουν άπό τοϋδε συμβάσεις, με ιδιοκτητάς ξενοδοχείων τής Χαλκιδικής διά τήν έγκατάστασιν είς αϋτά ομάδων τουριστών, κατά τήν θερινήν περίοδον τοϋ 1972.

Δάνεια είς άχλαδοπαραγωγούς

Η έπιτροπή πιστώσεων τής Αγροτικής Τραπεζής ένεκρίνε τήν χορήγησιν δανείων επί κοινών ένεχύρων, άχλαδιών ποικιλίας «Κρουστάλη» έσοδείας 1971 μέχρι 2 δρχ. κατά κιλόν και ούχι άνω τοϋ 60'ο τής τρεχούσης τιμής τής χονδρικής πωλήσεως.

Οι άεροψεκασμοί

Δι' άποφάσεως τοϋ ύπουργοϋ Κοινωνικών Υπηρεσιών, ένεκρίθη ή διάθεσις ποσού 2.092.000 δρχ διά τήν συνέχισιν τοϋ προγράμματος άεροψεκασμών, προς καταπολέμησιν τών κωνώπων είς διαφόρους περιοχάς τής χώρας.

Εϋχαριστήριον

Εϋχαριστώ θερμώς τίς Δημόσιες Άρχές και τά φιλοπρόδοα στοιχεία τοϋ Πολυγύρου, τοϋ παρέσχον κάθε δυνατή συνδρομή και βοήθεια διά τήν άρτία οργάνωσιν τοϋ έφετεινοϋ πανηγυριοϋ στήν Παναγία Νικ. Χλιάπας-έπίτροπος

Η ΜΠΟΥΤΙΚ ΑΝΝΙ



Σας περιμένει για να σας ντύσει με την τελευταία λέξη τής μόδης επιδιώκοντας τήν καλλιτέραν έξυπνότησιν τής πολυπληθοϋς πελατείας τής Αναλαμβάνει επί παραγγελία φορέματα-ταγιέ-μαντώ-φούστες και παντελόνια άρίστης έφρμογής διαθέτοντας πατρών και ύφάσματα ποιότητος και γούστου Πολύγυρος Τηλ. 80-29

ΠΙΤΣΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ τύποι 7  
ΗΛΕΚΡ. ΚΟΥΖΙΝΕΣ τύποι 5  
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ τύποι 8  
ΘΕΡΜΑΣΤΡΕΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ τύποι 7

ΤΙΜΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΑΙ  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΥΛΩΝΑΣ  
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΜΙΚΗΣ ΑΡΕΤΗΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

«ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ», ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΑΞΙΜΗΝ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ Μέλος της Ένώσεως Ι. Α. Ε. Ε. Τ. Β. Ε. Ίδιοκτηται—ἐκδόται Χρῆστος Γεροχοῦζης Μαρία Γεροχοῦζου Ἰωάννα Γεροχοῦζου Διευθυντής Δ ΚΟΥΤΣΗΣ Προϊστάμενος Τυπογραφείου ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ἡ ἡμέρα τοῦ Ἐφέδρου Πολεμιστοῦ τῆς Πολεμικῆς Ἀρετῆς τῶν Ἑλλήνων καὶ τῆς 22ας ἐπετείου ἀπὸ τῆς συντριβῆς τῶν κομμουνιστοσυμμοριτῶν εἰς Γράμμον καὶ Βίτσι, ἐωρτάσθη καθ' ἅπασαν τὴν Χαλκιδικὴν μετὰ πάσης μεγαλοπρεπείας. Συμφώνως μὲ ἐκδοθὲν πρόγραμμα ἐκ μέρους τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς, ὁ εορτασμός ὤρισθη τριήμερος, συμπίπτων ἐφέτος μὲ τὸν εορτασμόν τῆς 15ῆς ἑτηρίδος ἀπὸ τῆς Ἐθνικῆς μας Παλιγγενεσίας. Αἱ ἑλληνικαὶ σημαῖαι ἀναπεπταμένα πρό τῶν οἰκίων, τῶν δημοσίων, δημοτικῶν καὶ ἰδιωτικῶν καταστημάτων, ἀπὸ τῆς πρωτῆς τῆς Παρασκευῆς 27 Αὐγούστου, ἐξίδον τὸν εορταστικὸν τόνον. Ὁ εορτασμός ὑπῆρξεν ἰδιαίτερα λαμπρὸς ἐν Πολυγύρῳ. Τὸ Σάββατον 28 Αὐγούστου καὶ ὥραν 12.30' εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ κινηματογράφου Γκλάβα καὶ εἰς εἰδικὴν συγκέντρωσιν τοῦ προσωπικοῦ ἀπασῶν τῶν ἐνταῦθα δημοσίων ὑπηρεσιῶν, ὀργανισμῶν δημοσίου δικαίου, κλπ. ὡς καὶ

τοῦ κοινοῦ τοῦ Πολυγύρου, ὤμιλησεν ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς κ. Ἀνδρέας Κανελλόπουλος, ἐξάρων τὴν ἐννοίαν τῆς ἐορτῆς, ἀνάλυσας τὸ βαθύτερον νόημα τῆς Πολεμικῆς Ἀρετῆς τῶν Ἑλλήνων, ἀρετῆς συνυφασμένης μὲ τὴν διατήρησιν τῆς ἐλευθερίας τῶν Ἑλλήνων καὶ οὐχί ἐπὶ τὴν ὑποδούλωσιν ἄλλω λαῶν καὶ τῶν ἑαυτῶν ἐξ ἑαυτῶν καὶ τῶν ἑαυτῶν κίνδυνον ἑξώσεως τῆς ἑλλάδα ὁ ἐνδοξὸς ἑλληνικὸς Στρατός, διὰ τῆς περιφανοῦς νίκης εἰς τὸν Γράμμον καὶ Βίτσι τῆς 2 ἡν Ἀπριλίου 1967. Γενικῶς ἡ ὁμιλία τοῦ κ. Νομάρχου ὑπῆρξε πλήρης ἐνθουσιασμοῦ καὶ ἐθνικῆς ἐξάρσεως. Τὴν Κυριακὴν 29 Αὐγούστου ἀκολούθησεν αἱ κυριῶς εορταστικαὶ ἐκδηλώσεις. Τὴν πρωτὴν μετὰ

τὴν θείαν λειτουργίαν καὶ περὶ ὥραν 10.30' ἔλαβον χώραν ἐν τῷ Μητροπολιτικῷ Ναῶ δοξολογία, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ.κ. Συνεσίου. Κατὰ τὴν δοξολογίαν ἐξεφώνησε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ὁ ἐφεδρὸς ἀξιωματικὸς κ. Γεώργιος Καρτσιώτης, ὁ ὁποῖος ἠνέχθη εὐχαρίστησε τὸ ἀκροατήριον καὶ μετέδωκεν ῥίγη ἐνθουσιασμοῦ εἰς αὐτό, ἰδίως ὅταν ἀνεφέρετο εἰς τὰ πρόσφατα γεγονότα τοῦ Γράμμου—Βίτσι. Ἀκολούθησε κατάθεσις στεφάνων εἰς τὸ ἥδον καὶ δεξιῶσις ἐκ μέρους τῆς Στρατιωτικῆς Διοικήσεως Χαλκιδικῆς. Τὸ ἀπόγευμα καὶ ὥραν 18ην ἔλαβον χώραν εἰς τὸ ἑθνικὸν Στάδιον Πολυγύρου ὠραῖαι εορταστικαὶ ἐκδηλώσεις, παρουσία τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κασσανδρείας, τοῦ κ. Νομάρχου, τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ, τῶν ἀρχῶν καὶ πλήθους κόσμου Προσῆλθον εἰς τὴν ἕδραν τοῦ Νομοῦ μαθηταὶ καὶ μαθήτριά ἐξ ὄλων τῶν Γυμνασίων τῆς Χαλ-

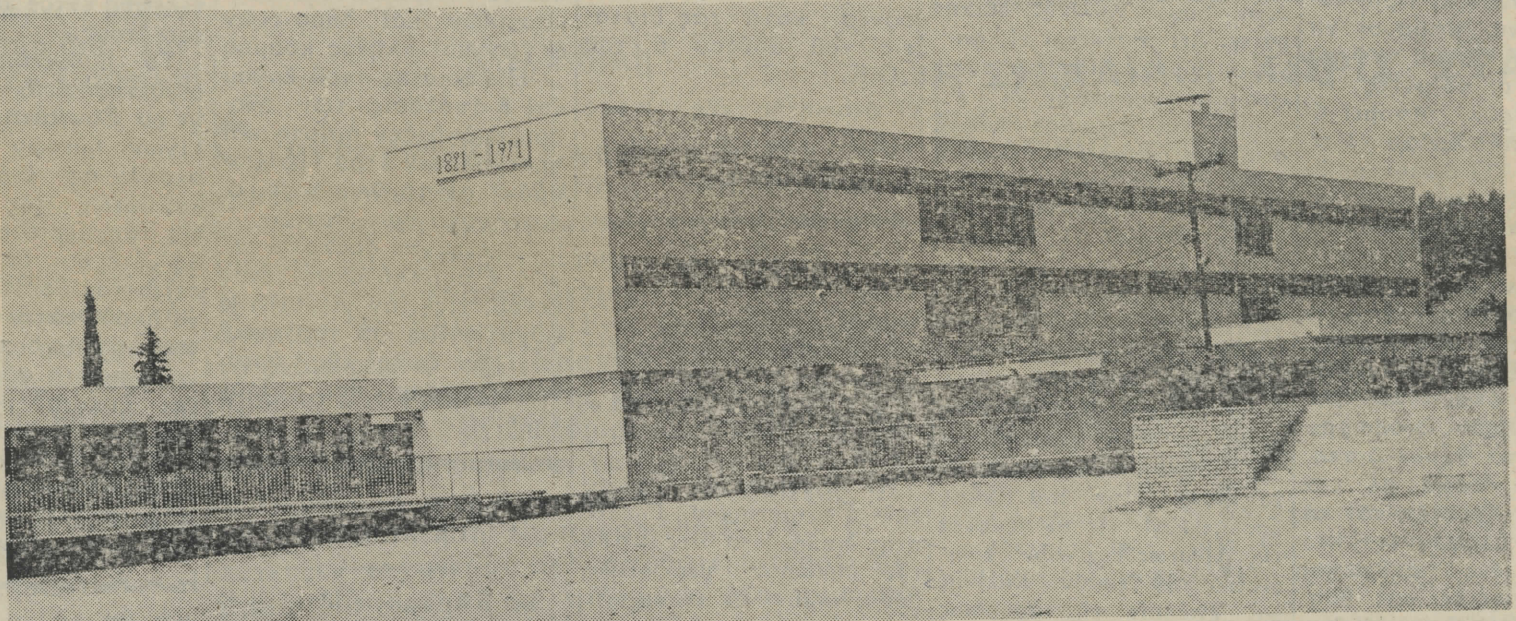
κιδικῆς. Μετὰ τὴν παράταξιν τμημάτων ἐγένετο ἀναδρομὴ εἰς τοὺς μεγάλους σταθμοὺς τῆς ἑλληνικῆς ἱστορίας, διὰ τῆς παρελάσεως ἐνώπιον τῶν πατρισκευομένων, πολεμιστῶν μετὰ τὴν παρέλασιν ἐλάμβανε θέσιν περὶ τοῦ βράχου τῆς Ἀκοσπόλεως, ἐπὶ τοῦ ὁποῦ ἴστατο ὁ Ἰθάκῃ ἡ Ἑλλάς, ραίνουσα δι' ἀνθέων τοὺς κάτωθεν αὐτῆς εὐρισκομένους πολεμιστὰς ὄλων τῶν ἐποχῶν. Ἀκολούθως εἰσῆλθον εἰς τὸ Στάδιον ἄθληται—δρῶμετες, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἐκκινήσει ἀπὸ τὰς ἀπωιάτας γωνίας τῆς Χαλκιδικῆς, διὰ νὰ μεταφέρουν εἰς τὸ κέντρον τοῦ Σταδίου, διὰ

τῶν δαδῶν τὰς ὁποίας ἐκράτουν, τὸ φῶς τῆς Πολεμικῆς Ἀρετῆς τῶν Ἑλλήνων. Τὸ ὅλον πρόγραμμα ἐκλείσθη μὲ ἐθνικοὺς χοροὺς τοὺς ὁποίους ἐχόρευαν ὑπὲρ τὰ δέκα χορευτικὰ συγκροτήματα τῆς συνοδείας τῆς μουσικῆς τοῦ Δήμου Πολυγύρου. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ Εἰδικὸς παθολόγος Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου Μετέφερε τὸ ἱατρεῖον του Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (Τσιμισκῆ) 89 Στάσις διαγώνιος Τηλ 73-114 Δέχεται 12-2-5-8 Θεσσαλονικῆ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ ὄρνιθοτροφεῖον τοῦ Νικ. Τσακμάκη διαθέτει φρέσκα κυτόπουλα ἐντοπίας παραγωγῆς ἐκλεκτῆς ποιότητος. Ὡσαύτως διαθέτει διὰ αὐτοπαραγωγὴν νεαρὰς πουλάδας, 2 μηνῶν. Ἀπευθύνεσθε εἰς τὸ κατάστημα Νικ. Τσακμάκη Πολύγυρος τηλ. 7-49.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΤΩΤΕΡΑ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ



Ἡ Ἐφορευτικὴ Επιτροπὴ τῆς Τεχνικῆς Σχολῆς ἀνακοινεῖ, ὅτι κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1971-1972 θὰ γίνωνται δεκτοὶ σπουδασταὶ εἰς τὰ κάτωθι τμήματα: 1) Τμῆμα Ἠλεκτροτεχνιῶν εἰσακτέοι 40. Ἡμερήσιον—τριτάξιον, ἑσπερινὸν—τετρατάξιον. 2) Τμῆμα Μηχανοτεχνιῶν εἰσακτέοι 40. Ἡμερή-

σιον—τριτάξιον ἑσπερινὸν—τετρατάξιον. ΕΓΓΡΑΦΑΙ Κατὰ τὰς ἰσχυοῦσας διατάξεις αἱ ἐγγραφαὶ παιδιῶν καὶ νέων μαθητῶν ἐνεργοῦνται ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου ἕως 10ης Ὀκτωβρίου εἰς ὅλας τὰς τεχνικὰς σχολὰς τῆς χώρας.

ΠΡΟΣΟΝΤΑ—ΟΡΟΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ Εἰς τὸ Α' ἔτος ἐγγράφονται δι' αἰτήσεως, ἄνευ ἐξετάσεως, οἱ ἔχοντες τοῦλάχιστον α) ἀπολυτήριον δημοτικοῦ σχολείου ἢ ἀποδεικτικὸν ἀπορρίψεως τῆς Α' τάξεως ἐτέρας Γεωχνικῆς Σχολῆς Δημοσίας ἢ Ἰδιωτικῆς. β) Πιστοποιητικὸν Δήμου ἢ Κοινότητος

καὶ γ) ὑπεύθυνον δῆλασιν περὶ τοῦ κηδεμόνου τοῦ Οἱ συμπληρώσαντες τὸ 21ον ἔτος δὲν ὑποβάλουν τοιαύτην. ΠΟΙΑ Η ΣΧΟΛΗ ΚΑΙ ΠΛΕΟΝ ΚΓΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΣΠΟΥΔΑΣΤΩΝ Ἡ Δημοσία Κατωτέρα Τεχνικὴ Σχολὴ Πολυγύρου εἶναι νεοσύστατος καὶ κα-

τέχει πλήρη σύγχρονον κτιριακὸν συγκροτήμα μὲ αἰθούσας διδασκαλίας, ἐργαστηρίων, διαλέξεων—θεάτρου, παιδιῶν κλπ. Οἱ σπουδασταὶ λαμβάνουν ἀναβολὴν κατατάξεως μέχρι πέρατος τῶν σπουδῶν τῶν καὶ ἐξασφαλίζουν ἐπιτυχηὴ σταδιοδρομίαν. ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινεῖται ὅτι εἰς τὸ Μαγειρικὸν Τμῆμα τῆς Σχολῆς Τουριστικῶν Ἐπαγγελμάτων γίνονται δεκτοὶ ἄρρενες ἡλικίας 16-30 ἐτῶν, ἀπόφοιτοι Δημοτικοῦ Σχολείου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Εὐχαριστοῦμεν θεομῶς τοὺς ἰατροὺς καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου τῆς πόλεώς μας γιὰ τὰς ὑπερανθρώπους προσπάθειας ποὺ κατέβαλαν προκειμένου νὰ σώσουν ἐκ τοῦ θανάτου τὴν προσφυλὴν μας σύζυγο καὶ μητέρα. Οἰκογ. Θεοδώρου Ψαθα

ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ

Εὐδοξία Κ. Τσερβελη Τηλ. 82-43 Πολύγυρος

REAL ENGLISH... ΣΩΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ! ΣΤΟΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟ THE OVERSEAS NEWS ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΕΙΡΗΝΗΣ ΒΙΘΥΝΟΥ

Διδάσκει αὐτοπροσώπως ἢ κα ΕΙΡΗΝΗ ΕΜ. ΒΙΘΥΝΟΥ, Διπλῶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν εἰδικευθεῖσα εἰς τὰς σύγχρονους ὀπτικοακουστικὰς μεθόδους. ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ Ἀνακοινεῖται ὅτι κατὰ τὸ ἀρχόμενον σχολικὸν ἔτος θέλουσι λειτουργήσει εἰς τὸ Φροντιστήριον Ἀγγλικῆς Γλώσσης ΕΙΡΗΝΗΣ ΕΜΜ. ΒΙΘΥΝΟΥ, Εἰδικὰ Τμήματα ΑΡΧΑΡΙΩΝ Μαθητῶν Δημοτικοῦ, Μαθητῶν Γυμνασίου, Τμήματα ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΞΕΩΝ ὡς ἐπίσης καὶ Τμῆμα ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ διὰ τὰς ἐξετάσεις ΠΤΥΧΙΩΝ LOWER 1972. Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ δι' ὅλα τὰ Τμήματα ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου, καθ' ὅλας τὰς ἐργασίμους ἡμέρας, πλὴν Σαββάτου καὶ ἀπὸ ὥρας 5ης ἕως 7ης ἑσπερινῆς. Τηλέφωνον 82-00 ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ.

